

D

PROGRAMMÜBERSICHT

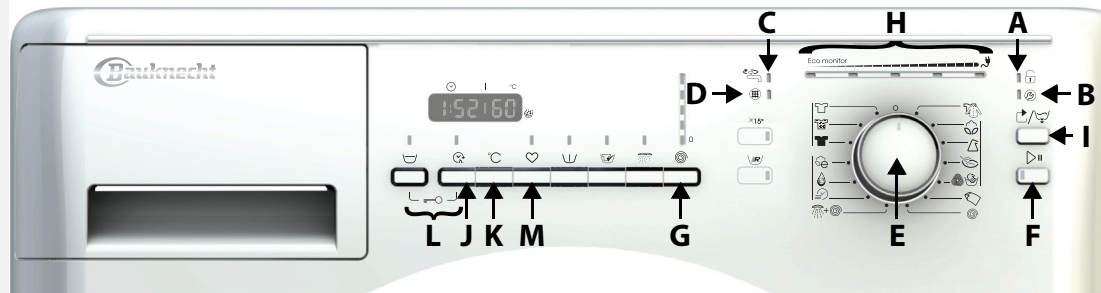
A. Anzeige "Tür frei"

Diese Waschmaschine ist mit automatischen Sicherheitsfunktionen ausgestattet, die Störungen frühzeitig erkennen und angemessen reagieren können, z. B.:

B. Anzeige "Service"

C. Anzeige "Wasserhahn zu"

D. Anzeige "Pumpe"



E. Programmwahlschalter

F. Taste "Start/Pause"

G. Taste "Schleudern"

H. Eco-Monitor

I. Taste "Löschen/Abpumpen"

J. Taste "Fertig in"

K. Taste "Temperatur"

L. Tastenkombination "Kindersicherung"

M. Taste "Ihre Programme"

| Programm | Temperatur °C | Pflegetiketten | Max. Beladung kg | Wäschert/Hinweise <i>- Die Herstellerempfehlungen auf dem Pflege-Etikett beachten</i> | Waschmittel und Waschzusätze | | | Zusatzfunktionen | | | | | Fertig in | Schleudern | | |
|---------------------|------------------|----------------|---|---|------------------------------|-------------|-------------|-------------------|------|-----------|-----------|--------|-----------|----------------|--------------------|------------------------------|
| | | | | | Vorwäsche | Hauptwäsche | Weichspüler | 15° Green & Clean | Kurz | Spülstopp | Vorwäsche | Clean+ | | Intensivspülen | Schleuderdrehzahl | Max. Schleuderdrehzahl U/Min |
| Mix | Kalt - 60 °C | | 6,0 | Leicht bis normal verschmutzte Textilien aus Baumwolle, Leinen, synthetischen Fasern und ähnlichen Mischgeweben. Effizientes einstündiges Programm. Nur Textilien mit ähnlichen Farben zusammen waschen. | — | Ja | * | * | — | * | — | — | * | * | * | max. |
| Gewebearten | Koch/Bunt | Kalt - 95 °C | 8,0 | Normal bis stark verschmutzte Handtücher, Unter-, Bett- und Tischwäsche usw. aus Baumwolle und Leinen. | * | Ja | * | * | * | * | * | * | * | * | * | max. |
| | Pflegeleicht | Kalt - 60 °C | 3,5 | Normal verschmutzte Wäschestücke aus Kunstfasern (Polyester, Polyacryl, Viskose, usw.) oder ähnlichen Baumwollmischgeweben. | * | Ja | * | * | * | * | * | * | * | * | * | max. |
| | Fein | Kalt - 40 °C | 2,5 | Gardinen und empfindliche Kleidungsstücke, Kleider, Röcke, Hemden und Blusen. | * | Ja | * | * | — | * | * | — | — | * | * | 1000 ¹⁾ |
| | Wolle/Hand | Kalt - 40 °C | 2,0 | Wollartikel, die mit dem Wollsiegel gekennzeichnet und als maschinenwaschbar deklariert sind, sowie als handwaschbar gekennzeichnete Gewebe aus Seide, Leinen, Wolle und Viskose. Dieses Programm wurde von der Gesellschaft The Woolmark Company für maschinen- und handwaschbare Wolle getestet und zugelassen. | — | Ja | * | * | — | * | — | — | — | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Farben | Weißes Wäsche | Kalt - 60 °C | 8,0 | Normal bis stark verschmutzte und robuste Textilien aus weißer Baumwolle. Sie sparen Energie, wenn Sie mit niedrigerer Temperatur waschen und zusätzlich zum Waschmittel ein Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden. | — | Ja | * | * | — | * | — | * | * | * | * | max. |
| | Helle Farben | Kalt - 60 °C | 6,0 | Weißes und pastellfarbene Textilien aus zartem Gewebe. Schonprogramm zur Vermeidung von Grau- oder Gelbschleiern in der Wäsche. Vollwaschmittel und ggf. auch Fleckentferner oder Bleichmittel auf Sauerstoffbasis verwenden. | * | Ja | * | * | — | * | * | * | — | * | * | 1000 ¹⁾ |
| | Schwarz & Dunkel | Kalt - 60 °C | 6,0 | Schwarze und dunkle Textilien aus Baumwolle, Baumwollmischgeweben und Polyester. Spezialprogramm zur Reduzierung von Verfärbungen und stellenweisen Farbverlusten. Für dieses Programm sollte möglichst ein spezielles Flüssigwaschmittel für dunkle Wäsche verwendet werden. | * | Ja | * | * | * | * | * | — | * | * | * | 1000 ¹⁾ |
| Eco | Baumwolle Eco | Kalt - 60 °C | 8,0 | Normal verschmutzte Wäsche aus Baumwolle. Sehr empfehlenswerte Programme bei 40 °C und 60 °C mit reduziertem Wasser- und Energieverbrauch. Referenzprogramme für das Energie-Etikett. | — | Ja | * | * | — | * | — | — | * | * | * | max. |
| | Aqua Eco | Kalt - 40 °C | 3,0 | Leicht verschmutzte Textilien aus synthetischen Fasern oder Baumwoll-Synthetik-Mischfasern. Sparprogramm mit stark reduziertem Wasserverbrauch. Die empfohlene Mindestmenge Flüssigwaschmittel für 3 kg Wäsche verwenden. Keinen Weichspüler benutzen. | — | Ja | — | * | — | * | — | — | — | * | * | max. |
| | Kurz 15' | Kalt - 30 °C | 3,0 | Kurz getragene Bekleidung aus Baumwolle, Kunstfasern und Baumwollmischgeweben. Programm zum Auffrischen. Die empfohlene Mindestwaschmittelmenge benutzen. | — | Ja | * | * | — | * | — | — | — | * | * | max. |
| XXL | Kalt - 60 °C | 3,0 | Decken aus Synthetikfasern, Tagesdecken mit Füllung aus Federn, Polyester oder anderen Kunstfasern, Schlafsäcke, Badematten und ähnliche Teile. | * | Ja | * | * | — | * | * | — | * | * | * | 1000 ¹⁾ | |
| Spülen & Schleudern | — | — | 8,0 | Programm Spülen und Intensivschleudern. Entspricht dem abschließenden Spülen und dem letzten Schleudern im Programm "Koch / Bunt". | — | — | * | — | — | * | — | — | * | * | max. | |
| Schleudern | — | — | 8,0 | Intensivschleudern. Derselbe Schleudergang wie beim Programm "Koch / Bunt". | — | — | — | — | — | — | — | — | * | * | max. | |

*: Option / Ja: Dosierung erforderlich
¹⁾ Zur Schonung der Wäsche ist die Schleuderdrehzahl in diesem Programm begrenzt.

Das Programm Wolle / Handwäsche dieser Maschine wurde von der Gesellschaft The Woolmark Company für als "maschinenwaschbar" bzw. "Handwäsche" gekennzeichneten Kleidungsstücke mit dem Woolmark-Siegel getestet und zugelassen, vorausgesetzt, dass beim Waschen die auf dem Pflegekennzeichen und in dieser Programmübersicht gegebenen Anweisungen eingehalten werden. M0702

VERBRAUCHSÜBERSICHT

| Programm | Temperatur (°C) | Beladung (kg) | Wasser (l) | Energie (kWh) | Ungefähre Programmdauer (Stunden : Minuten) | |
|------------------|-----------------|---------------|------------|---------------|---|------------|
| | | | | | ohne "Kurz" | mit "Kurz" |
| Mix | 40 | 6,0 | 65 | 0,65 | 1:00 | — |
| Kochwäsche | 95 | 8,0 | 82** | 2,50 | 2:30 | — |
| Koch-/Buntwäsche | 60 | 8,0 | 59 | 1,36 | 2:20 | 1:35 |
| Koch-/Buntwäsche | 40 | 8,0 | 75 | 0,80 | 2:05 | 1:15 |
| Pflegeleicht | 60 | 3,5 | 48** | 0,95 | 1:35 | 1:10 |
| Pflegeleicht | 40 | 3,5 | 45 | 0,55 | 1:20 | 0:55 |
| Fein | 40 | 2,5 | 60 | 0,65 | 0:50 | — |
| Wolle/Hand | 40 | 2,0 | 45 | 0,60 | 0:40 | — |
| Weißes Wäsche | 40 | 8,0 | 77 | 0,85 | 2:20 | — |
| Helle Farben | 40 | 6,0 | 70 | 0,50 | 1:20 | — |
| Schwarz & Dunkel | 40 | 6,0 | 49 | 0,60 | 1:40 | 1:15 |
| Baumwolle Eco* | 60 | 8,0 | 53 | 0,70 | 4:00 | — |
| Baumwolle Eco* | 60 | 4,0 | 38 | 0,65 | 3:00*** | — |
| Baumwolle Eco* | 40 | 4,0 | 38 | 0,58 | 3:00*** | — |
| Aqua Eco | 40 | 3,0 | 19 | 0,45 | 1:00 | — |
| Kurz 15' | 30 | 3,0 | 30 | 0,20 | 0:15 | — |
| XXL | 40 | 3,0 | 70 | 0,75 | 1:30 | — |

Die Verbrauchswerte wurden unter Standardbedingungen gemäß Richtlinie IEC/EN 60456 gemessen. Im Privathaushalt können sie veränderlich ausfallen, da sie von der jeweiligen Wassereinsparung und dem zugehörigen Leitungsdruck, der Beladung und der Art der Wäschestücke abhängen. Die angegebenen Verbrauchswerte basieren auf einer Wassereinsparungstemperatur von circa 15 °C durch das Kaltwasser-Einlassventil sowie durch das Warmwasser-Einlassventil (je nach Modell). Wenn Ihre Waschmaschine mit einem Warmwasser-Einlassventil ausgestattet ist, reduzieren sich bei einem Anschluss dieses Ventils an den Warmwasserzulauf die Verbrauchsdaten durch die Reduzierung der Aufheizzeiten; dies hängt jeweils von der Wassertemperatur am Warmwasserzulauf ab. Wasser- und Energieverbrauch beziehen sich auf die Standardeinstellungen der Programme mit den in der Tabelle angegebenen Temperaturen und Waschchemien. Die Anwahl von Zusatzfunktionen oder die Änderung der Schleuderdrehzahl verändern die Verbrauchsdaten ebenfalls.

☺ Die Programmdauer kann von den o. a. Werten durch die jeweils zugrunde liegenden Betriebsbedingungen abweichen (siehe auch "Erst einmal selbst prüfen" in der Gebrauchsanleitung).

* Referenzprogramme für das Energie-Etikett.

** Zur Herabsetzung der Wassertemperatur wird am Ende des Hauptwaschgangs vor dem Abpumpen kaltes Wasser zugeführt.

*** Die Programmdauer wird automatisch der jeweils erfassten Lademenge angepasst.

WASCHMITTEL HINZUGEBEN, TÜR SCHLIESSEN UND PROGRAMM AUSWÄHLEN

Wäsche in die Waschmaschine einladen, die Tür korrekt schließen und Waschmittel laut Titelseite und Kapitel "Waschmittel und Waschzusätze" der Gebrauchsanleitung hinzugeben. Den **Programmwahlschalter** auf das gewünschte Programm stellen. Das Display zeigt die Programmdauer in Stunden und Minuten sowie die vorgegebene Temperatur an. Die Anzeige **"Start/Pause"** >|| blinkt. Die Temperatur und die Schleuderdrehzahl können durch Drücken der Tasten "Temperatur" °C und "Schleuderdrehzahl" ⚙ geändert werden.

GEWÜNSCHTE ZUSATZFUNKTION WÄHLEN

Drücken Sie die Taste für die gewünschte Zusatzfunktion - die entsprechende Anzeige leuchtet auf. Ist eine bestimmte Kombination von Programm und Zusatzfunktion/en oder Zusatzfunktion/Zusatzfunktion nicht möglich, erlöschen die Anzeigelampen automatisch. Für einige Programme kann eine Zusatzfunktion bereits voreingestellt sein; die Sie jedoch jederzeit abwählen können.

Taste "15° Green & Clean" 15°

- Öko-Waschgang mit Energieeinsparung durch niedrige Temperatur mit einem guten Waschergebnis.
- Diese Zusatzfunktion sorgt für lang anhaltende leuchtende Farben; getestet und für gut befunden vom deutschen Wäscheinstitut "wfk".
- Empfohlen für leicht verschmutzte Wäsche ohne Flecken.
- Stellen Sie sicher, dass Ihr Waschmittel für Kaltwaschtemperaturen geeignet ist (15 oder 20 °C).
- Nicht wählbar für Baumwollprogramme 70 - 95 °C.

Taste "Kurz" 15'

- Der Waschgang wird durch die Verkürzung der Programmzeit beschleunigt.
- Nur für leicht verschmutzte Wäsche zu empfehlen.
- Nicht wählbar für Baumwollprogramme 70 - 95 °C.

Taste "Spülstopp" 🛑

- Die Wäsche bleibt ungeschleudert im letzten Spülwasser liegen: ein Verfärben der Wäsche und Knitterbildung werden vermieden.
- Das Programm hält bei "Spülstopp" an, wenn die Anzeige blinkt; die **"Start/Pause"**-Anzeige blinkt auch.
- Beenden Sie "Spülstopp" durch Schleudern der Wäsche: drücken Sie die Taste **"Start/Pause"** und die Wäsche wird mit der vorprogrammierten Schleuderdrehzahl geschleudert. Sie können auch eine andere Schleuderdrehzahl mit der Taste "Schleudern" einstellen, bevor Sie den Schleudergang mit der Taste **"Start/Pause"** beginnen.
- Um die Funktion "Spülstopp" zu beenden und das Wasser ohne Schleudern abzupumpen, wählen Sie die Schleuderdrehzahl "0"; drücken Sie dann **"Start/Pause"**, um den Abpumpvorgang zu starten.
- Bei Anwahl der Zusatzfunktion "Spülstopp" die Wäsche nicht zu lange im Spülwasser liegen lassen (dies gilt besonders für Seide).

Taste "Vorwäsche" 🛑

- Fügt dem angewählten Waschprogramm eine Vorwäsche hinzu und verlängert die Programmdauer um etwa eine Viertelstunde.
- Für stark verschmutzte Wäsche (z. B. sandig oder verkrustet).
- Verwenden Sie keine Flüssigwaschmittel für die Hauptwäsche bei eingeschalteter Vorwäsche.

Taste "Clean +"

- Diese Zusatzfunktion anwählen, wenn ein Zusatzmittel zur Fleckenentfernung verwendet wird (Pulver, z. B. "Vanish") - die Wirksamkeit des Fleckenentferners wird dadurch verbessert.
- Die Trommel möglichst bis zur Höchstfüllmenge beladen.
- Eine geeignete Menge des Additivs zur Fleckenentfernung (Pulver) zusammen mit dem Waschmittel (mit dieser Zusatzfunktion nur Pulverwaschmittel verwenden) in die Hauptwaschkammer geben. Die Dosieranweisungen des Herstellers befolgen.
- Verlängert das Programm u.U. um bis zu 15 Minuten.
- Geeignet für die Verwendung von Fleckenentfernern und Bleichmitteln auf Sauerstoffbasis. **Chlor- oder Perboratbleichen dürfen nicht verwendet werden!**

Taste "Intensivspülen" 🌧

- Erhöht die Wassermenge und verlängert den Spülgang.
- Eignet sich besonders für Gegenden mit sehr weichem Wasser, die Reinigung von Babywäsche und als Hilfe bei Waschmittelallergien.

Taste "Schleudern" ⚙

- Drücken Sie die Taste, wenn Sie die voreingestellte Schleuderdrehzahl ändern möchten.
- Steht die Schleuderdrehzahl auf "0", ist der Endschleudergang gelöscht und das Wasser wird lediglich abgepumpt. Die Schleuderphasen während des Spülvorgangs bleiben jedoch erhalten.

PROGRAMME EINSTELLEN ⚙ ("FERTIG IN")

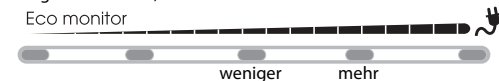
- Mit dieser Funktion können Sie das Programm auf einen späteren Zeitpunkt einstellen: drücken Sie die Taste, um auszuwählen, in wie vielen Stunden das Programm beendet sein soll. Dies ermöglicht Ihnen, die Wäsche zu einem bestimmten Zeitpunkt fertig zu haben und zum Beispiel nachts von der günstigeren Energietarifen zu profitieren.
- Keine Flüssigwaschmittel bei der Aktivierung dieser Funktion verwenden.
- Die Zeit bis "Fertig in" kann in vollen Stundensegmenten (1 bis 24 Stunden) ausgewählt werden. Wenn Sie die Taste drücken, wird die kürzest mögliche Zeit angezeigt; drücken Sie die Taste weiter, so werden Sie durch alle einstellbaren Zeiten geführt. Um das eingestellte Programm wieder zu löschen, drücken Sie so lange weiter auf die Taste, bis Sie den Wert "0:00" sehen.
- Wenn Sie die gewünschte Zeit bis zum "Programmende", drücken Sie **"Start/Pause"** - der Countdown beginnt.
- Während des Countdowns können Sie noch immer die Programmeinstellung ändern (Optionen wählen oder abwählen, die Schleuderdrehzahl verändern usw.). Wenn die Änderungen die Programmdauer verlängern, so dass die ursprünglich eingestellte Zeit bis "Fertig in" gelöscht wird, dann beginnt das Programm sofort.
- In manchen Fällen ist das Programm bereits vor der eingestellten Zeit fertig, bevor "Fertig in" erreicht ist (z. B. bei kleinen Wäscheladungen). In diesem Fall schleudert Ihre Waschmaschine die Wäsche ganz normal aus, um sie frisch zu halten, bis die ausgewählte Zeit für "Fertig in" erreicht ist. Während des Schleuderns wird auf dem Display eine Animation angezeigt. Die Schleuderphase kann jederzeit durch Drücken einer Taste oder durch Drehen des Programmwahlschalters unterbrochen werden; die Animation wird dann beendet und die Tür entriegelt circa 1 Minute später wie auf dem Display angezeigt.

ANZEIGE "TÜR FREI" 🚪

Vor dem Programmstart und nach dem Programmende leuchtet die Anzeigelampe auf; das bedeutet, dass die Tür geöffnet werden kann. Solange das Waschprogramm läuft, ist die Tür verriegelt und darf unter keinen Umständen mit Gewalt geöffnet werden. Falls Sie die Tür dennoch dringend öffnen müssen, verfahren Sie wie unter "Löschen eines laufenden Programms vor Programmende" beschrieben.

ECO-MONITOR 📊

Die Funktion "Eco-Monitor" gibt Ihnen einen groben Überblick über den Stromverbrauch des von Ihnen gewählten Programms. Sobald Sie den Programmwahlschalter auf ein beliebiges Programm drehen, ist die Funktion "Eco-Monitor" aktiviert.



Die Anzeige auf der linken Seite gibt an, dass die Funktion "Eco-Monitor" aktiviert ist. Die vier Anzeigen daneben zeigen den Verbrauch an: je weniger Energie Ihr Programm voraussichtlich verbrauchen wird, desto weniger Anzeigen leuchten auf. Dies hängt von der Auswahl des Programms, der Temperatur, der Zusatzfunktionen und auch von der Größe der Waschladung ab. Aus diesem Grund passt die Anzeige für den voraussichtlichen Verbrauch entsprechend an, wenn die Waschmaschine die Waschladung erfasst hat.

PROGRAMMSTART ▷||

Den Wasserhahn öffnen und die Taste **"Start/Pause"** >|| drücken. Die **"Start/Pause"**-Anzeige >|| leuchtet auf. Wenn die Waschladung erfasst oder die Programmdauer angepasst ist, zeigt das Display eine Animation an.

KINDERSICHERUNG —○

Sie verhindert, dass Kinder einen Waschgang starten oder die Einstellungen ändern können. Sie kann weder aktiviert noch deaktiviert werden, wenn der Programmwahlschalter auf "Aus/O" steht. Aktivieren der Kindersicherung:

- Den Programmwahlschalter auf eine Programmposition drehen oder ein Programm starten wie gewohnt.
- Gleichzeitig die beiden Tasten mit dem Schlüssel-Symbol —○ mindestens 3 Sekunden niederdrücken. Ein Schlüssel-Symbol blinkt kurz auf dem Display auf und zeigt an, dass die Kindersicherung aktiv ist.

Bei jedem Versuch, eine Programmeinstellung bei aktiver Kindersicherung zu ändern, wird auf dem Display kurz das Schlüssel-Symbol angezeigt. Die Programmeinstellung kann nicht mehr verändert werden. Die einzige mögliche Änderung besteht darin, die Waschmaschine durch Drehen des Programmwahlschalters auf "Aus/O" abzuschalten. Zum Ausschalten der Kindersicherung gehen Sie in umgekehrter Reihenfolge zum Einschalten vor.

LIEBLINGSPROGRAMME SPEICHERN ♡

Das Gerät bietet die Möglichkeit, für häufig benutzte Programme eine Einstellung zu speichern, die durch einen simplen Tastendruck aufgerufen werden kann.

- Das gewünschte Programm, Temperatur, Schleuderdrehzahl und Zusatzfunktion(en) wählen und die Taste **"Ihre Programme"** (☺) einige Sekunden lang drücken. Die Anzeigelampe der Taste **"Ihre Programme"** ♡ blinkt kurz und leuchtet dann kontinuierlich; die Programmeinstellung ist jetzt gespeichert.

Zum Aufrufen der individuellen Programmeinstellung das Programm wählen, **kurz** die Taste **"Ihre Programme"** (☺) drücken und das Programm mit der Taste **"Start/Pause"** >|| starten. Wenn Sie eine gespeicherte Programmeinstellung durch eine andere ersetzen möchten, gehen Sie bitte wie oben beschrieben vor - die alte Einstellung wird dann durch die neue ersetzt.

FEHLERANZEIGEN 🚨 ⚙ 📊

Wenn eine der Fehleranzeigen blinkt, siehe die Anweisungen in "Erst einmal selbst prüfen" in Ihrer Bedienungsanleitung. **Die Anzeige "Schleuderdrehzahl" blinkt:** Unwucht beim Schleudern.

PROGRAMME

- Die "Tür frei"-Anzeige 🚪 leuchtet auf. Das Display zeigt "Ende" an.
- 1. Den Programmwahlschalter auf "Aus/O" drehen.
- 2. Den Wasserhahn schließen.
- 3. Die Tür öffnen und die Wäsche herausnehmen.
- 4. Die Tür einige Zeit geöffnet lassen, damit der Innenbereich trocknen kann.

PROGRAMM UND/ODER ZUSATZFUNKTIONEN NACH PROGRAMMSTART ÄNDERN

1. Die Taste **"Start/Pause"** >|| drücken, um das Programm anzuhalten. Die Anzeige blinkt.
2. Das neue Programm, die Temperatur, eventuelle Zusatzfunktionen und ggf. eine andere Schleuderdrehzahl wählen.
3. Drücken Sie die Taste **"Start/Pause"** >|| erneut. Das neue Programm fährt in derselben Phase fort, in der das vorhergegangene Programm unterbrochen wurde. Für dieses Programm kein Waschmittel hinzufügen.

LÖSCHEN EINES LAUFENDEN PROGRAMMS VOR PROGRAMMDE ♫/🛑

Die Taste **"Löschen/Abpumpen"** ♫/🛑 bricht ein Programm vor dem Ende ab.

- Drücken Sie mindestens 3 Sekunden lang die Taste **"Löschen/Abpumpen"** ♫/🛑. "rES" erscheint auf dem Display. Das Wasser wird abgepumpt; es kann etwas dauern, bis sich die Tür öffnen lässt.